

Suomisport

Finlands Olympiska Kommitté rf

30.11.2023

## SERVICEAVTAL FÖR IDROTTSFÖRENINGARNAS TJÄNSTER

### KONTAKTUPPGIFTER

Leverantör		
<b>Organisation</b> Finlands Olympiska Kommitté rf	<b>Kontaktperson</b> Suomisports kundtjänst: suomisport@olympiakomitea.fi	<b>Postadress</b> Gjuterivägen 10, 00380 HELSINGFORS
<b>FO-nummer</b> 0202238-5	<b>Webbplats med anvisningar</b> <a href="http://www.tuki.suomisport.fi/sv">www.tuki.suomisport.fi/sv</a>	<b>E-post</b> suomisport@olympiakomitea.fi

### AVTALSOBJEKT

Med detta serviceavtal avtalas om ibruktage och leverans av **tjänster** till Kunden (senare *idrottsförening/förening*) i den internet- och mobilapplikationsbaserade **Suomisport-tjänsten för föreningar** som Finlands Olympiska Kommitté (senare *Leverantör*) levererat.

Tjänsten beskrivs närmare i bilagan till detta avtal (bilaga 1).

### GODKÄNNANDE

När man fyller i blanketten för ibruktage på förstasidan i Suomisports tjänster för föreningar identifierar Suomisport-tjänsten föreningsanvändaren. På blanketten har föreningens namntecknare godkänt detta serviceavtal eller, om föreningens stadgar förutsätter det, skaffat underskrifterna på fullmaktsblanketten av namntecknarna och skickat fullmakten till Leverantörens kundtjänst [suomisport@olympiakomitea.fi](mailto:suomisport@olympiakomitea.fi).

### FÖRENINGENS ANSVAR OCH SKYLDIGHETER

Leverantören

- förbinder sig till att tillsammans med sina samarbetspartner och underleverantörer tillhandahålla en tjänst enligt servicebeskrivningen under avtalstiden
- förbinder sig till att tillsammans med sina samarbetspartner och underleverantörer säkerställa tjänstens informationssäkerhet
- förbinder sig till att tillsammans med sina samarbetspartner och underleverantörer utveckla tjänsten för föreningar.

Föreningen

- förbinder användningsvillkoren för Suomisports organisationsanvändare (bilaga 2)
- lagenlig (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) [2016/679](#) och den nationella dataskyddslagen [2018/1050](#)) användning av personuppgifter
- ansvarar för att personuppgifterna i Suomisports tjänst för föreningar används endast för föreningsverksamhetens ändamål
- ansvarar för att beskrivningen av behandlingen av personuppgifter alltid är uppdaterad
- ansvarar för att Suomisport haren administratör i föreningen som administrerar föreningens inloggningsuppgifter i Suomisport (beviljar och tar bort behörigheter)
- ansvarar för ansvarig användning av de användarnamn denne beviljat enligt lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation ([917/2014](#))
- ansvarar i enlighet med avtalet om behandling av personuppgifter för organisationsanvändare (bilaga 3) för behandlingen av personuppgifter samt även i övrigt för att följa avtalet i fråga
- ansvarar för att informera slutanvändaren, såsom föreningens medlemmar, om avbokningsvillkor, returvillkor och andra villkor för föreningarnas tjänster och produkter som säljs i Suomisport.

### LEVERANTÖRENS RÄTTIGHETER

Leverantören har rätt att ändra innehållet i tjänsten, prissättningen, servicebeskrivningen och de allmänna avtalsvillkoren på så vis att de ändringar som höjer priset, försämrar tjänsten eller kräver ändringar i föreningens verksamhetssätt meddelas av Leverantören per e-post till föreningens administratör senast sex månader på förhand. Parterna har inte rätt att överföra Avtalet eller sina rättigheter och skyldigheter i det till tredje parter utan den andra Partens skriftliga tillstånd. Dock har Leverantören rätt att överföra Avtalet till ett företag till vilket Leverantörens affärsverksamhet eller en del av den överförs.

### FÖRENINGENS RÄTTIGHETER

Föreningen får rätten att använda Suomisport-tjänsten och alla dess funktioner, som enligt servicebeskrivningen (bilaga 1) och användningsvillkoren för organisationsanvändarna (bilaga 2) har skapats för föreningarna.

## ■ KOSTNADER OCH PRISSÄTTNING

Inga start-, månads- eller andra fasta kostnader debiteras för föreningarnas Suomisport-tjänster. Användningen av föreningstjänstens betalfunktioner är avgiftsbelagd, och med avgiften upprätthålls och utvecklas tjänsten för föreningarna. Tjänstens prissättning baserar sig på transaktionspriset, som är en **serviceavgift** plus en avgift för betalningssätt. Serviceavgiften är 0,97 euro (gäller tills vidare) per avgiftsbelagd transaktion.

Den avgiftsbelagda transaktionen kan vara en säsongavgift, medlemsavgift, kursavgift, evenemangavgift eller annan avgift som uppkommer för tjänsten eller produktförsäljningen eller vilken annan betalning som helst som föreningen får av användaren. För avgiftsfria transaktioner, till exempel gratis evenemang, medlemskort eller till exempel kalender- och kommunikationsfunktioner i Suomisport-appen, tas det inte ut något transaktionspris. Föreningen bör vid prissättningen av produkter beakta serviceavgiften genom att tillägga den i produkt- eller servicepriset. Köparen informeras om att produkten eller tjänsten inkluderar ett **transaktionspris** (betalningssättsavgift + serviceavgift) vid köpet.

**Avgiften för betalningssätt** debiteras av Suomisports betalningsförmedlare Svea Payments Oy, med vilken Kunden ingår ett separat betaltjänstavtal. Storleken på betalningssättsavgift bestäms enligt Svea Payments Ab:s gällande prislista för Suomisport (bilaga 4).

### PRISSÄTTNING AV INTEGRATIONER OCH TILLÄGGSTJÄNSTER

Det är möjligt att ansluta Suomisport till de vanligaste ekonomiförvaltningssystemen. Suomisport debiterar ingen tilläggsavgift för att lägga till integrationen. Tredje parter ska kontrollera priset hos tjänsteleverantören i fråga. För andra eventuella tilläggstjänster kan en tilläggsavgift debiteras.

## ■ AVSLUTANDE OCH UPSÄGNING AV ANVÄNDNINGEN

Om föreningen beslutar att avsluta serviceanvändningen, är föreningen skyldig att skriftligt anmäla detta till Suomisports kundtjänst (suomisport@olympiakomitea.fi) och i detta sammanhang ta bort användarnas åtkomster till tjänsten. Olympiska kommittén har en uppsägningstid på tolv (12) månader och är skyldig att skriftligen meddela föreningen om detta.

Parterna har rätt att genom en skriftlig anmälan till den andra Parten häva Avtalet så att det upphör med omedelbar verkan

1. om den andra Parten väsentligt bryter mot avtalsvillkoren och inte korrigerar sitt avtalsbrott inom trettio (30) dagar från den andra Partens skriftliga anmälan om detta, eller
2. om den andra Parten försätts i sanering eller konkurs eller på annat sätt är bevisligen betalningsoförmögen
3. om säkerheten av personuppgifter äventyras av verksamheten, försummelsen eller de rådandetilstånden hos den andra Parten så att inga grunder finns för att fortsätta avtalet.

## ■ GILTIGHETSTID

Detta avtal träder i kraft då tjänsten tas i bruk.

## ■ ÖVRIGA VILLKOR

Inom ramen för takavtalet som ingåtts av Leverantören och det förhandlade priset av betalningstjänsten binder föreningen ett eget separat betaltjänstavtal med Svea Payments Oy (FO-nummer 2121703-0) om betaltjänsten för Suomisport.

## ■ BILAGOR SOM LÄNKAR

Bilagorna till avtalet är en väsentlig del av avtalet.

1 <a href="#">Servicebeskrivning av Suomisport</a>	2 <a href="#">Användningsvillkoren för organisationsanvändarna i tjänsten</a>	3 <a href="#">Avtal om behandlingen av personuppgifter (ABP)</a>
4 <a href="#">Serviceprislista för Svea Payments betaltjänst</a>		